

SCHUHE & TASCHEN

Jeden **Donnerstag bis Sonntag**

Geöffnet: Donnerstag bis Samstag 10 - 18 Uhr • Sonntag 11³⁰ - 17³⁰ Uhr

Veranstaltungshalle Büsum
Am Fischereihafen 25, 25761 Büsum

10% Rabatt

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 08.08.20

BÜSUM
Gewerbegebiet - Hafentörn 4
So gut geht günstig.

STOLZ
Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum

| | | | |
|------|------|-------|-------|
| 1 Sa | 4:57 | 11:43 | 17:36 |
| 2 So | 0:21 | 6:06 | 12:43 |
| 3 Mo | 1:20 | 7:10 | 13:35 |

19:44

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

Moin zusammen ...

Für viele gehört er seit März dazu wie der tägliche Wetterbericht: der Blick auf die aktuellen Corona-Fallzahlen. Auch ich konnte mich dem nicht entziehen und war froh, als sich endlich abzeichnete, dass die Lockdown-Maßnahmen erste Erfolge brachten. Angenehm überrascht war ich auch, dass die später folgenden Lockerungen und der wiederanlaufende Tourismus kaum negative Auswirkungen auf das Infektionsgeschehen hatten. Dithmarschen gehörte weiterhin zu den Kreisen mit den wenigsten Fällen im Bundesgebiet. Offenbar ein Zeichen, dass die Vorsichtsmaßnahmen funktionieren.

Dann zeigt so ein Ereignis wie der Ausbruch in Heide, wie schnell das Virus wiederkommen kann. Gerade, wenn man sich wegen der wenigen Fälle sicher fühlt. Am Freitag meldete der Kreis zum Glück keine weiteren Infektionen.

Auch wenn in Büsum selbst derzeit kein Fall bekannt ist, sollten wir auf der Hut sein und uns mit der neuen Maskenpflicht arrangieren (siehe Seite 2) – denn das Virus ist garantiert unbequemer als die Maske ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

ADLER & EILS GmbH & Co KG **Ausflugsschiffe ab Ankerplatz**

Büsum-Helgoland (ca. 4 Std. Aufenthalt)
tägl. 9:30 Uhr MS *Funny Girl* ab Helgolandkai
Sa-Mo 9:00 Uhr MS *Lady von Büsum* ab Ankerpl.

Fahrt zur Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Sa 11:45, 14:15 Uhr So 12:15, 14:45 Uhr
Mo 10:30, 13:00, 15:30 Uhr

Küstenfahrt (ca. 1 Std.) Sa 10:30 Uhr So 11:00 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
Sa 13:15, 15:15 So 13:15, 15:15, 17:00 Uhr
Mo 9:00*, 11:00, 15:15, 17:00 Uhr *Sonderfahrpreis
Info/Tickets: 04834/3612 oder www.adler-eils.de

Mund-Nasen-Maske: wo Pflicht, wo nicht? Corona-Infos auf Seite 2



Neu: Open-Air Kopfhörer-Kino

Das freie Gelände an der Nordseestraße 72 wird im August zum Open-Air Kino. Ab heute sind dort täglich 3 Vorstellungen zu sehen (14:30, 17:00 und 19:30 Uhr). Das Kino hat 200 Plätze, zum Teil kann man die Vorstellungen auch aus Strandkörben genießen. Da alle Zuschauer Kopfhörer bekommen, wird die Nachbarschaft nicht gestört. Es gibt Getränke und Snacks, Eintritt zwischen 5 und 9 Euro. Mehr Info unter www.kino-buesum.de

Juwelier Kremin
Uhrmachermeister • Diamantgutachter

Fußkettchen
925 Sterlingsilber
von Sif Jakobs
EKZ Seemeilen-Passage
Tel. (0 48 34) 92 44
www.shop-juwelier-kremin.de

Buchung: kino-buesum.de **LichtBlick** Open Air **Parkplatz Nordseestraße 72**

Sa 01.08.2020
14:30 Latte Igel und der magische Wasserstein
17:00 Monsieur Claude und seine Töchter
19:30 Bohemian Rhapsody

So 02.08.2020
14:30 Ostwind - Aris Ankunft
17:00 Jumanji - The next level
19:30 100 Dinge

Mo 03.08.2020
14:30 Feuerwehrmann Sam - Plötzlich Filmheld!
17:00 Die Nordsee von Oben
19:30 A Star is born

Lilo Sattler
Ferienwohnungen
Inh. Christian Ehlers

Bahnhofstraße 14, 25761 Büsum www.buesumer-fewo.de
Telefon 04834 2598 [facebook.com/buesumerfewo](https://www.facebook.com/buesumerfewo)

„Die Ferienwohnungsvermittlung in Büsum für Gäste und Eigentümer!“

| Wetter | Thermometer | Wind | Wetter |
|-----------|--------------------------|---|--------|
| Sa | Max: 25 °C Min: 15 °C | umlaufend 10 – 20 km/h Böen – 31 km/h | |
| So | Max: 21 °C Min: 15 °C | ➤ 10 – 17 km/h Böen – 34 km/h | |
| Mo | Max: 18 °C Min: 14 °C | ➤ 10 – 16 km/h Böen – 34 km/h | |

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 01.08.**

- 7:00 MS Blauort/Hafenbecken II Hochseeangeln
- 9:00 Watt'n Hus/Südstrand Info/Beratung Glasfaseranschluss
- 9:00 Am Bauhof Recyclinghof (bis 13:00)
- 10:00 Grethof/B203 Maislabyrinth
- 10:00 Mini-Maxi-Club Kreatives Basteln (bis 16:00)
- 10:30 Kurpark
- Konzert Kurorchester
- 11:00 St. Clemens-Kirche Büsumer Orgelmatinee
- 14:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Der kleine Rabe Socke
- 14:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Scooby!

... weiter auf Seite 2

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
– direkt am Deich –
Rotbarschfilet, in Eihülle gebraten mit zerlassener Butter;
Salzkartoffeln und Eisbergsalat mit Joghurdressing € 18,50
Schweinemedallions mit Apfel in Calvadosrahmsauce, Bratkartoffeln und Salatteller € 20,90
Frische Pfefferlinge!
Bitte denken Sie an Ihre Tischreservierung!
11³⁰ – 14⁰⁰ und 17³⁰ – 20³⁰ Uhr
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
Tel. 0152 34566285

Kaffee,
Wein
& Bier:
alles gibt
es hier!

„Kleiner Biersalon“

... in der Seemeile

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihre Familie Bonde

>>> Täglich von 11:00 bis 23:00 Uhr geöffnet <<<

Jetzt
bei uns:
**10 Biere
vom Fass**

Erleben Sie unsere Brötchenvielfalt!

✓ Hohenzollernstr. 11



Frühstück • Brot • Brötchen
Kaffee • Kuchen

Probieren Sie z.B. unsere
leckeren Dinkelbrötchen!

www.baeckerei-balzer.de

Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 01.08.**

Fortsetzung von Seite 1

15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddy-Sonderverkauf (bis 18:00)
15:00 Badestelle Stinteck
Wattführung „Small five“
15:00 Kurpark
Boule mit den „Nordsee-Boulern“
15:30 Deichüberg. 12/Nordseestr.
Gr. Wattf. zum Ossengoot (Anm.)
15:30 Kurpark
Konzert Kurorchester
16:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Enkel für Anfänger
16:00 Deichkrone/Leuchtturm
Wattwanderung (Anm.)
17:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Narziss und Goldmund
18:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Undine
19:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Nightlife
20:00 St. Andreas-Kirche
Hl. Messe

>> **SONNTAG, 02.08.**

7:00 MS Blauort/Hafenbecken II
Hochseeangeln
9:00 St. Andreas-Kirche
Kath. Gottesdienst (Anm.)
9:30 Neocorus-Platz
ev. Gottesdienst
10:00 Grethof/B203
Maislabyrinth
10:00 Mini-Maxi-Club
Kreatives Basteln (bis 16:00)
10:00 Kleinbahnhalle/Werftstr.
Trödelmarkt
10:30 ev. Gemeindehaus
Eine-Welt-Stand
10:30 Kurpark
Konzert Kurorchester
14:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Der kleine Rabe Socke
14:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Scooby!
15:30 Kurpark
Konzert Kurorchester
16:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Enkel für Anfänger
17:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Narziss und Goldmund
17:00 Deichkrone/Leuchtturm
Wattwanderung (Anm.)
18:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Undine
19:00 Badestelle Stinteck
Sommerabend mit Musik (Anm.)
19:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Nightlife

Maskenpflicht erweitert

Infos zur Corona-Lage • Büsum kein Risikogebiet

Die aktuellen Meldungen in den Medien sorgen bei vielen Büsumern und Gästen für Verunsicherung. Da ist zum einen der Corona-Ausbruch im Kreis, der sich im Wesentlichen auf Heide beschränkt und da ist zum anderen die Maskenpflicht, die seit gestern in der Büsumer Fußgängerzone gilt (Details siehe Infokasten unten).

Beides hat nicht direkt miteinander zu tun: Die Maskenpflicht für Büsum wurde schon wochenlang vorbereitet und ist erst jetzt genehmigt worden. Diese Maßnahme war aus Sicht der Gemeinde notwendig geworden, da im Zentrum die Abstände bei großem Andrang nur schwer eingehalten werden können.

In Büsum selbst sei derzeit kein

Corona-Fall bekannt, sagte Bürgermeister Hans Jürgen Lütje in einer Video-Botschaft an alle Einwohner, Gäste und Freunde des Nordseebades. (Zu sehen ist das Video u. a. auf www.buesum.de). Auch der Kreis Dithmarschen wurde nicht zum Risikogebiet erklärt. Um aber die Fallzahlen nicht weiter ansteigen zu lassen, hat er für die Stadt Heide gesonderte Regelungen erlassen: Dort gibt es unter anderem Kontaktbeschränkungen und eine Maskenpflicht auf dem Heider Wochenmarkt.

Weitere Infos:

www.buesum.de/corona

www.dithmarschen.de

www.schleswig-holstein.de

Bürgertelefon des Kreises:

0481-97-2000

(Sa. 9-12, Mo-Do. 9-16 Uhr)

Tragepflicht für Mund-Nasen-Bedeckungen in der Büsumer Fußgängerzone

Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung ist in folgenden Bereichen vorgeschrieben:

- In der Fußgängerzone in der Alleestraße von der Einfahrt Brunnenplatz bis zum Museumshafen sowie in der Fußgängerzone der Hohenzollernstraße. Der Verzehr von Lebensmitteln „zum Mitnehmen“ wie z.B. Eis, Fischbrötchen oder Crepe ist im Bereich der Fußgängerzone nicht gestattet.
- Beim Besuch des Wochenmarktes am Lehnsweg jeweils Dienstag und Freitag.
- In den Restaurants und Gaststätten in der Fußgängerzone der Allee- und Hohenzollernstraße beim Betreten und Verlassen der Gastronomie und beim Verlassen des Sitzplatzes.

Außerdem wird in der Fußgängerzone Alleestraße und Hohenzollernstraße durch Bodenmarkierungen eine sog. Einbahnstraßenregelung eingeführt. Die Wartebereiche vor den Geschäften werden ebenfalls markiert und dürfen nicht in den Laufbereich der Fußgängerzone hineinragen. An den großen Eingängen der Fußgängerzone sollen Desinfektionsmöglichkeiten zur Verfügung stehen.

Die Allgemeinverfügung gilt ab dem 31.07. bis vorerst zum 07.08.2020 und kann verlängert werden.

Den Originaltext der Verfügung finden Sie auf www.dithmarschen.de

Was liegt an?

>> **MONTAG, 03.08.**

7:00 MS Blauort/Hafenbecken II
Hochseeangeln
8:00 Mini-Maxi-Club
Kreatives Basteln (bis 17:00)
9:30 Hauptstrand/Watt-Tribüne
Nordseesport
10:00 Grethof/B203
Maislabyrinth
10:30 Kurpark
Konzert Kurorchester
10:30 Watt'n Hus/gr. Saal
Vortrag: Büsum einst und jetzt
12:00 Stadion Rosengrund
Ausgabe Büsumer Tafel
14:00 Am Bauhof
Recyclinghof (bis 18:00)
14:30 Rathausstreppe
Kleiner Ortsrundgang (Anm.)
15:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Ponyreiten für Kinder auch 15:30
15:30 Kurpark
Konzert Kurorchester
19:00 „Zur Alten Post“/Hafenstr.
Museumshafen-Stammtisch
20:00 Deichkrone/Leuchtturm
Sonnenuntergangswattwanderung (Anm.)
20:00 Deichüberg. 12/Nordseestr.
Vollmondwattwanderung (Anm.)

Frühstück ab 9 Uhr



Ab 11:30 Uhr
durchgehend
warme Küche

Wechselnde
Tagesgerichte

**HOOK'S
BISTRO**

Kaffee & Kuchen

Kattegat 10

Tägl. ab 9 Uhr geöffnet

© 04834/9655707

BÜSUM

www.hooksbistro.de

Restaurant

Zur Erholung

... bei Tanja & Cedric

Viele Spezialitäten

Geöffnet 11–14 Uhr u. 17–21 Uhr

Di. Ruhetag, bitte tel. reservieren

Hafenstr. 6 • Tel. 04834/2226

Wifawan's Wellness Tempel

Original Thai Massage in Büsum

Paarmassage

60 min zusammen € 75,-

30 min zusammen € 45,-

☎ 04834/9087531

– KEINE EROTIKMASSAGEN –

Mo.-Fr. 10-18 Uhr; Sa. 10-16 Uhr

Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum

Wo gibt es Büsum spontan?

Fast überall, wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim TMS und im Internet unter www.buesum-spontan.de

JEDER WEISS: **MUKU Eis Cafe**

Eis ... aus Milch von **Nordstrander Kühen**
veganes Fruchteis 40% Fruchtanteil

Kaffee ... vielfältige Kaffeespezialitäten
... hausgebackene Torten & Kuchen
(alles auch außer Haus)

Kuchen

Täglich 11:30 – 18 Uhr geöffnet
Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

Kaffee ...

FRISCH GERÖSTET VON DER KÜSTE
... säurearm und
magenfreundlich geröstet
PRIVATRÖSTEREI
Werftstr. 3 • Tel. 0160 4727131
Mo. – Fr. geöffnet von 13 – 17 Uhr

AKTION **BIOMARIS**

BIOMARIS Hautcreme-Special
vom 27. Juli bis zum 9. August

Bei einem Einkaufswert von mindestens 40 € erhalten Sie eine **Hautcreme NEU ohne Parfum GRATIS dazu.***

* Solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.
Erleben Sie Thalasso hautnah!

BIOMARIS Shop Büsum
Alleestraße 50

BIOMARIS GmbH & Co. KG
Parallelweg 14 | 28219 Bremen

DER MIX AUS GOLF UND MINIGOLF ADVENTURE GOLF

JETZT MIT QR-CODE DEIN HANDY-NAVI STARTEN UND DIREKT ZU UNS FINDEN

Taglich VON 10:00 BIS 20:00 UHR

WWW.ADVENTUREGOLF-BUESUM.DE

Nordsee-Massagen

kurzfristige Termine möglich
exklusive Kosmetik
Wellness-Fußpflege
Energetik

Blaurot 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076
www.nordsee-massagen.eu

Hochseeangeln
MS „Blaurot“
Tel. 01717739619
Abfahrt täglich 7⁰⁰ Uhr
Hafenbecken II

Büsumer Theehaus

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Alleestraße 19 • Büsum
www.buesumer-theehaus.de

Restaurant
„Tierra del Mar“
Sa., 1.8. + So., 2.8.: 11⁰⁰ – 21⁰⁰ Uhr

Großes Buffet
mit Schnitzel, Braten, vielen Matjes- und Fischspezialitäten sowie Beilagen, Salaten und Desserts

nur € 11,90

Wochentags: preiswerte Tagesgerichte ab € 4,90
Durchgehend warme Küche • Mo.: Ruhetag
Hauptstr. 3 • Osterdeichstrich vor Büsum
Tel. 0 48 34 / 98 48 10
Kellner/in (m/w/d) gesucht!

CHRISTINA BENKERT
wellness managerin

Kosmetik, die Ihnen unter die Haut geht

- Maniküre, Pediküre u.v.m.
- ■ ■ ■ ■

bahnhofstr. 20
tel: 0173 9665407

Trödelmarkt in der Kleinbahnhalle

Am Sonntag von 10 bis 16 Uhr findet in und vor der Kleinbahnhalle in der Werftstraße ein Trödelmarkt statt. Das Angebot bunt gemischt aus Haushaltsauflösungen, Schuhe, Kleidung, Euromünzen, Spiel-



zeug, Baby- und Kindersachen. Für Speisen und Getränke ist ebenfalls gesorgt.

Vollmond-Wattwanderung

Auf mystische Weise kann man das Wattenmeer bei der „Wattwanderung zum Vollmond“ erleben. Eine Mischung aus Lyrik, Wissenswertem und eine besondere Vollmondstimmung erwartet die Teilnehmer auf der rund zweistündigen Führung.

Die Tour beginnt am Montag um 20:00 Uhr. Treffpunkt ist der Deichübergang Nr. 12 an der Familienlagune.

Um Anmeldung wird gebeten
Erw. € 5,-/Kinder € 2,-
Familien € 10,-
Info/Anm. unter 04834/3605

Kurkonzert mit Ehrung u. Verlosung

Montag um 15:30 Uhr findet im Rahmen des Kurkonzerts im Kurpark wieder eine Ehrung langjähriger Büsum-Urlauber statt. Ab 25 Aufhalten gibt es die Ehrennadel in Silber; ab 40 Urlauben in Gold. Gäste, die dafür in Frage kommen, können sich in eine Liste bei der Tourist-Info im Watt'n Hus eintragen.

Außerdem werden während des Konzerts die Monatsgewinner des „Büsum Bons“-Gewinnspiels gezogen.

Museumshafen-Stammtisch

Am Montag um 19:00 Uhr findet in der „Alten Post“, (Hafenstr.) wieder der Stammtisch des Museumshafenvereins statt. Gäste und Freunde des Vereins sind herzlich eingeladen.

Arzteezentrum Büsum



Ihr Anlaufpunkt rund um die Gesundheit

... damit es uns gut geht!

+++ Aktuelle Veranstaltungen +++
04.08.: 10:00 – 11:00 Uhr: Schwitzen im Sitzen
04.08.: 17:00 – 18:30 Uhr: Belastbar durch Belastung
kostenlose Teilnahme • begrenzte Anzahl an Teilnehmern
– vorherige Anmeldung erforderlich –
Westerstr. 30 • 25761 Büsum • Info und Anmeldung unter
Tel. (0 48 34) 9 65 87 00 oder www.aerztezentrum-buesum.de

Auto-Partner Büsum

✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken
✓ Pannenhilfe

Am Bauhof 9 ... wir verstehen unser Handwerk (0 48 34) 9184

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungs-/Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117
Anlaufpraxis im Arzteezentrum Westerstr. 30
Apotheken-Notdienst
Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

IMPULS Kommt rein!
Fitness & Gesundheits-Club

4 Jahre in Büsum
Am 1. August feiert das Impuls Büsum Geburtstag
Nur an diesem Tag:
Mitgliedschaftsangebote & Jubiläums-Angebot:
11x trainieren, 10x bezahlen
Impuls Büsum • www.impuls-buesum.de
04834/9647500 • Tertius-Törn 39

Die besondere Geschenkidee:
Gyrokopter-Rundflüge Küste und Halligen

Ab € 95,-
(€ 10,- Rabatt pro Flug mit Gästekarte)
Buchung: office@fs-sh.de
Infos: www.fs-sh.de
Tel. 0171 9903489 o. 04834 9081463

Investor sucht
Ferienhäuser
Abrisshäuser
und Grundstücke
in Büsum und St. Peter-Ording zum Kauf
Schnelle, diskrete und seriöse Abwicklung mit Bonitätsnachweis
L&T Bau-Projektentwicklung GmbH & Co. KG
Ansprechpartner: Herr Tesch
Tel. 04121/5793390
Mobil 0173 9206565

MaliHom

Die 1. Thai-Massage in Büsum
Traditionelle Thai-Massagen
Aromäöl-Massage • Fußmassage
(Keine Erotik-Massagen)
Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833
www.malihom.de

Zur Post
HOTEL **alten** seit 1889
Hafenstraße 2 – neben der Kirche
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

Frische Pfefferlinge
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. ab 17 Uhr
Sa. & So. und Feiertage
12 – 21 Uhr durchgehend
Wir bitten um eine Tischreservierung telefonisch
04834-95100 oder per E-Mail
info@zur-alten-post-buesum.de

Impressum
Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18

Dies & das

Strandkorbkonzert
in Stinteck

Am Sonntag um 19 Uhr lädt die Gemeinde Westerdeichstrich ein zu einem entspannten Abend am Meer mit dem Stintecker Musiker Achim Orwat alias A.C.Him. Die Musik des 69-jährigen ist vielfältig: von Irish Folk, über Rock, Country und Balladen bis hin zu selbstgeschriebenen Songs. Der Eintritt ist frei und auch Strandkörbe stehen zur Verfügung, im Anschluss geht der Hut herum. Um eine Anmeldung wird gebeten, wer sich angemeldet hat und sich den Abend lang dazugesellen möchte, der sollte selbst für die Verpflegung sorgen, zum Beispiel mit einem Picknickkorb. Wer nicht so gern in einem Strandkorb sitzen möchte, der kann auch eine Decke mitbringen.

Anm. unter 04834-962256

Weiterer Termin: 16.8.

Orgelmatinee
in St. Clemens

Am Sonnabend um 11 Uhr erklingt in der St. Clemens-Kirche die zweite von fünf Orgelmatineen. Diesmal spielt Kirchenmusikdirektor Gunnar Sundebou unter dem Motto „Zu ihm ist kein Weg zu Weit“ Orgelwerke von Dietrich Buxtehude. Das Konzert dauert eine halbe Stunde. Die St. Clemens Kirche in Büsum hat Coronabedingt nur 30 Plätze. Die Kirchengemeinde bittet wegen der Erfassung der Daten der Zuhörer um zeitiges Erscheinen.

Eintritt frei, Kollekte am Ausgang

Urlaub in Büsum 2020 – anders als gewohnt

MIT ABSTAND
DER BESTE URLAUB

Die Corona-Pandemie fordert uns stärker als je zuvor, gesellschaftliche Verantwortung zu übernehmen und aktiv zum Infektionsschutz beizutragen. Wir tragen gemeinsam Verantwortung, dass wir alle, Sie als Gast und wir als Mitarbeiter und Einwohner, gesund bleiben.

Daher ist Urlaub in Büsum jetzt nur mit verantwortungsbewusstem Handeln und mit Einschränkungen möglich.



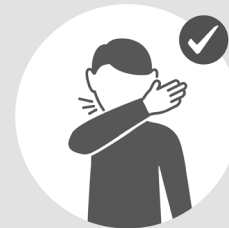
Mind. 20 Sekunden
Hände waschen



Mindestabstand
1.5 Meter



Desinfektionsmittel
nutzen



Husten und Niesen
in die Armbeuge



**Pflicht im
Zentrum!**
Mund-Nasen-
Bedeckung tragen



Alleine einkaufen,
ein-/auschecken

Auf diese Einschränkungen werden Sie sich einstellen müssen: In Hotels, Restaurants, Geschäften und bei Veranstaltungen gibt es Maßnahmen zur Einhaltung von Mindestabständen und der Regulierung der Gästezahl.

Manche Angebote gibt es nicht, manche sind anderes als gewohnt. Viele Veranstaltungen finden nicht statt. Wellness-Anwendungen

werden nur eingeschränkt angeboten. An bestimmten Orten muss eine Mund-Nasen-Bedeckung getragen werden. Wir bitten um Ihr Verständnis für die Regeln und Einschränkungen.

Nur wenn wir uns alle an die Regeln halten, kann es einen sicheren, verantwortungsvollen Büsum Urlaub geben.

Wir zählen auf Sie!

! Sollten Sie corona-typische Symptome bei sich bemerken, rufen Sie bitte Telefon 116 117 an und informieren Ihren Vermieter.



www.mit-abstand-der-beste-urlaub.de

DEICHPERLE

Hier giff dat scheun wat to eeten
Direkt hinter dem Deich finden Sie Büsums
neues regional-modernes Restaurant.
Mit Spielplatz vor dem Restaurant für die
Kleinen sowie einer großen Sonnenterrasse!

Öffnungszeiten – täglich –
Mittagskarte 13:00-17:00 Uhr
hausgem. Kuchen & Torten 14:00-17:00 Uhr
Abendkarte 17:00-22:00 Uhr

Großes BBQ-Buffer

02.08.2020 ab 17:00 Uhr

Flanksteaks, Lammbratwürstchen, mit
Couscous gefüllte BIO-Tomaten, Gambas,
Champignons gefüllt mit Hackfleisch. Dazu
frische, hausgemachte Salate und weitere
Grill-Beilagen.

€ 34,90 p. P.

Wer kann da schon "Nein" sagen?! Tätigen Sie
jetzt Ihre Tischreservierungen (zwischen 17
und 21 Uhr) per E-Mail an deichperle@hotelkuestenperle.de oder telefonisch unter
04834-96211543.

Dithmarscher Str. 39 / 25761 Büsum
Parken kostenfrei - Tel.: 04834-96211543



Schäferei Rolfs

www.schaeferi-rolfs.de

**WILLKOMMEN IM
BAUERNHOFCAFÉ**

Täglich geöffnet!

Frühaufsteherfrühstück 7-9⁰⁰

Langschläferfrühstück 10-11³⁰

(nach Voranmeldung)

Kuchen & Torten

13³⁰ – 18 Uhr

Marschenweg 26 · Büsumer Deichhausen
Tel. 04834/962796



Desinfizierendes Waschen
zur Keimabtötung.
Handtuchpräsente
ab € 5,-

Mo - Fr: 9 - 16 Uhr • Sa: 9 - 13 Uhr
Am Bauhof 1 • Tel.: 04834 9653046
www.buesumer-waescherei.de

**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen**

0 39 44 – 3 61 60

www.wm-aw.de (Fa.)

BÜSUM, **-Fewo, 1-3 Personen,**
5 min. z. Strand u. Ortskern, Flachbild-
Kabel-TV, NR, keine Haustiere, ab 29,-€
☎ 04834/2611 • www.haus-corinna.de

10% Rabatt

auf bis zu 2 Hosen Ihrer
Wahl

MAC Outlet Büsum

Hafentörn 2
Tel.: 04834/964836

